

# ZAWIADOMIENIE

## COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**

issued by: **ul. Chalubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Polska  
DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION  
8 Chalubinskiego St. , 00-613 Warsaw, Poland**

dotyczące <sup>1</sup>:  
concerning <sup>1</sup>:

### UDZIELENIA HOMOLOGACJI

#### APPROVAL GRANTED

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulca bębnowego zgodnie z Regulaminem ONZ nr 90.

of a replacement brake lining assembly or replacement drum brake lining pursuant to UN Regulation No. 90.

Homologacja nr:  
Approval No:



**E20 90R-02A00815/00166**

Rozszerzenie nr: **--**  
Extension No:

- Nazwa i adres występującego o homologację:  
Applicant's name and address:

**KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław  
Kopczyński, Spółka Jawna,  
ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem,  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem, POLSKA**
- Nazwa i adres producenta:  
Manufacturer's name and address:

**KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław  
Kopczyński, Spółka Jawna,  
ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem,  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem, POLSKA**
- Marka i typ zespołu okładzin hamulcowych/~~okładziny hamulca bębnowego~~: **K ; 900**  
Make and type of brake lining assembly/~~drum brake lining~~:  
oznaczenie handlowe / trade mark:  
**K-900 (KAMPOL)**
- Marka i typ okładziny hamulcowej: **BE ; 1127**  
Make and type of brake lining:
- Pojazdy/~~osie/hamulec~~, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/~~typ okładziny hamulca bębnowego~~ kwalifikuje się jako oryginalny zespół okładzin hamulcowych/~~oryginalną okładzinę hamulca bębnowego~~: **Nie dotyczy**  
Vehicles/~~axles/brakes~~ for which the brake lining assembly type/~~drum brake lining~~ type qualifies as original brake lining assembly/~~original drum brake lining~~: **Not applicable**

6. **Pojazdy/osie/hamulec, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/typ okładziny hamulec bębnowego kwalifikuje się jako zamienny zespół okładzin hamulcowych/zamienną okładzinę hamulec bębnowego:** **Dokument informacyjny KAMPOL , edycja 004/18**  
 Vehicles /axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as replacement brake lining assembly / replacement drum brake lining: KAMPOL information document, issue 004/18
- 6.1 **W przypadku kombinowanych układów hamulcowych w znaczeniu punktu 2.9. regulaminu nr 78, dodatkowo, połączenie (połączenia) homologowanego zespołu okładzin hamulcowych:** **Nie dotyczy**  
 Additionally in the case of combined braking systems in the meaning of paragraph 2.9. of Regulation No.78, approved brake lining assembly combination(s): Not applicable
7. **Data przedstawienia do homologacji:** **18-09-2018**  
 Submitted for approval on:
8. **Placówka techniczna wykonująca badania homologacyjne:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul.Jagiellońska 55, 03-301Warszawa, Polska**  
 Technical service responsible for approval tests: Automotive Industry Institute, 55 Jagiellońska str. , 03-301 Warsaw, Poland
- 8.1. **Data sprawozdania z badań:** **29-06-2018**  
 Date of test report:
- 8.2. **Numer sprawozdania z badań:** **BLP.100.18H**  
 No. of test report:
9. **Udzielono /rozszerzono /odmówiono udzielenia /cofnięto homologację<sup>1</sup>**  
 Approval granted /extended /refused /withdrawn<sup>1</sup>
10. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
11. **Data / Date :** **26 września 2018 r. / 26<sup>th</sup> of September 2018**
12. **Podpis:** **DYREKTOR**  
 Signature:   
 Kinga Moździerz - Zarzyka  
 Zastępca Dyrektora
- 
13. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dostępnych na żądanie dokumentów składających się na akta homologacyjne, przedłożonych organom udzielającym homologacji typu.**  
 Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities delivered the approval and which can be obtained upon request.
- **Dokument Informacyjny KAMPOL , edycja nr 004/18**  
 KAMPOL information document, issue No
  - **Sprawozdanie z badań nr / Test report No BLP.100.18H**

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply



DYREKTOR  
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

Warszawa, dnia 26 września 2018 r.

Nr TDT.H10-812-29158-921/18

## DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1260 z późn. zm.) oraz art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm.) Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

### Wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie”

nr E20 90R-02A00815/00166

„Zawiadomienie” dotyczące udzielenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

## UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



DYREKTOR

z up.

Małgorzata Moździerz - Zarzyka  
Zastępca Dyrektora

### Otrzymuje:

1. KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński  
Spółka Jawna, ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem  
-za potwierdzeniem odbioru
2. a/a